



سیاسیادن ماعدا هر شیدن تحت ایدر. هته ائک جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدتی بی وقت وزمانیه یلبدوره
منافع عمومییه متعلق مقالات ادبیہ و فنیہ مع المتنویہ قبوله و درج ایدر. درج اولئیان اوراق اعاده ایدله منزه.

مدیری قصبار
پنشنیه کونلری نشر اولنور
ایونه بدلی
اداره خانه سی: باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه و کتبخانه سید
جریدهیه متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور. [نفرسی ۲۰ یارمیر] پرسته ائک الی ایکی نفرسی پرسته اچریته برابرو برجه پنشن ۲۵
غروشه در. دوسه ادا ایچون اداره خانه دن آلتی اوزره ۲۰ غروشه در



تعلیم و تربیه ایدانش حیوانات وحشیہ

الکتریکیه دائر منظور قاصرانه من اولان مقالاتی من غیر
حد ترجمه مسارعت ایستدیکیزی اعتراف ایدرلر .

ع ۴

جریده منحرر لرندن عبدالاحد نوری بک افندی (انشای
عمومی) سرلوحه سبله هر درلو محررات عثمانیه بی جامع براتر وجوده
کتیرمش ونوری بک افندی نك لسان عثمانی به هر جنبه له وقوف
اترك مكمالینتی كامل بولغشدر . قارئینیزجه بو اثر ك مدخلی شایان
استفاده كوردیكمزدن ابتدا جریده منزه نشرینی میر موی الهك
موافقتیه تصویب ایدك .

انشای عمومی

«مرض»

خاقت اعضا، و کیفیات روحك چوق شیئه دخلی
واردر؛ احتمال كه حرکات انسانیك كافته سنده ایکیسی
منشاء اوله بیلیرلر . ان، قان، كلك، سگیز، دری، باغ
کي وجود بشری تشکيل ایدن اجزانك بکدیگر بله
امتزاج لرندن عضولر من متشکل بولسور، كه هیئت
عمومیه سندن بر قوه ظاهره بحصل ایدیسور .

بوقوه مایه عمومیه نك استلزام ایستدیکیزی بر قوه
معنویه ده روح دیسور، كه حیات ايله مترادفدر . حیات
انسانیه به اعضای بدنیه نك دوام حرکاتیه باقشمنز ایسه روح
حقننده کی وقوف نك بوندن ایلر بی اولمادینی میثیدر .

حواس ظاهره و باطنیه مر ك كافته سبله حس ایدر .
سیلدیگیز حالده ماهیتی تمیزده عاجز قالدیغمنز بر قوت
وارایسه اوده روحدر ! قدرت سبحانیه بوندن بیوك
دلیل اوله ماز !

اوت، فرق ایدر؛ میز ! چونك : روحك ماهیتی
ادراك ایدر؛ سیلك مقدور بشر از لمادینی وحی جلیل
ایله متحققدر . اعلم مخلوقات، خواجه كائنات علیه اكمل
التحیات افندیمن حضرتلر نك بختسندن منع ایدلر ایگی
بر كفتی بزم کي بیلدیگی یا كدیغیله تقابل ایدر؛ من عجزه .
نك لسان مباحثه کتیرمه سی حرمت قاطعه به قارش
بر جرأت حد نلشانه در .

بگا قالورسه روحك ماهیتی ادراك ممكن اوله مادینی
اكالاتق برده سی آرقه سندن « روح شویله در، روح
بودر دینیلور؛ فقط نه اودر، نه بودر . » بولویلا یلان آثار
حتی بنم شو مطالبه اتیم بيله اوجرات زانده قیلنددر .

قطب منفی اوزرنده توضع ایستدیکندن و قطب مثبت ايله
منفیك هر ایکیسی ده نحاس لوحه لرندن تشكيل ایدلر؛ بکندن
بدیجه دخی نحاسك قطب مثبتدن قطب منفی به نقلسندن
عبارت اولور . حال بوكه بز قطب مثبتی صورت معروضه
اوزره مستحضر اولوب قاقملق ایستدیکمنز نحاس
لوحه سندن تشكيل ایدمش ایدك . دیمك كه بزم قابل نقل
اولان نحاسی تدارك ایدمك بولوحه در؛ لکن ایستدیکمنز
شیئی اتحقق بالومیلر رفع اوله رق چیللق قالان نقطه .
لرده تهیه ایدمیلر؛ بنا برین بونقطه لرده اجرای حفریاته
باشلار . ایکی عنصرلی بر منظومه ايله باله سوله بر میلده تره
نخندنه چقورلر وجوده کتیر بيله بیلر كه بونك ده کشفاتی
آشكاردر .

بو وجه ايله ابولان لوحه حوضه دن چقاریلوب،
بر قاق طبله حامض قلورماء ايله معامله اولندقدن صكره
صو ايله بیقانیز .

نو حالده لوحه منوره معادن آتیه البیساندن
هره انكسنتك توضع آرزو اولورسه آكا كوره یا بر
آزویت فضه، یا خود بر کبریت نیکل حوضه سی درونه
تعلیق ایدیلر .

لیکن درونندن جریان الکتریقی امرار اولندیگی کي
فضه یا خود نیکل لوحه اوزرنده توضع ایدر سده بالومی
ستر ایستدیک بحلاری دایما محافظه ایدر؛ بکندن اتحقق بدایت
امرده اویدیغمنز محللرده تراكم وقوع بولور ونهایه الامر
بو چقورلر طیقانیز .

ایشته عملیات بو صورته ختام بولوب آرتق یالکیز
لوحه بی حوضه دن چقارمق، بیقامجق بولم، میسنی قالدیرمق
قالیر . اوافاقی بر جلادن صكره الله غایت كوزل قاقه لنش
بر لوحه نظر ربا بولنور . نحاسك زمین اهری اولجه
بالومیده قلم اوجی ايله جیزدیکمنز خطوط اوزرنده رقیق
کوموش و یا نحاس تللری حالده نمایان اولور . بو صورته
قاقه لئان لوحه لر فوق العاده خصائل مقاومت عرض
ایدرلر .

ظن ایدر كه بو مقساله ايله الکتریکك استعمالات
وتطبیقات عیدر سندن شایان دقت و بلکه بک چوق
کشیلر جه غیر معلوم بر نوعی عرض ایدك . معارفك نسخ
طبعه سالفه سی كوزدن کچیرنلر تطبیقات خارجه



بر نظر معصومانه (لوحة)

زیرا روحی بیله مدیگمز کی علم منافع الاعضاده هم کتایمز که همده وقوف قاصرانهمک خارجنده در.

اختلافی بیله گمز مهارت انسانیه نگ منشائی نظر اعتقاد اوزاق طولماق لازمدر.

[ملیکه] انسانده چوق شینگ حصولی اثبات ایدر.

فقط استعداد خلی - بالطبع موهبه ربانیه نگ یاردمیه اولمی که

- مهارت وصنعتک حصولی تسهیل ایتمکله برابر بعضاً

بلاسی وجودی تأمین ایستدکی مجرباندندر.

برچو جفک صباوت سفنده حتی هنگام شبانده

گوریلن استعداد خلی برطاقم سوائی حسنه و یار دینه ایله

زیرا امر الهی به امثالاً حضرت خواجه عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندیگز حضرت تارینگ یالگیز (من اسرری) جوابیله اکثفا ایستدکاری بر بختی اوزاق حدی طایفا - مازلک الک بیوکیدر.

افعال بشریه نگ صدی روح ایله اعضانک برلشمسیدر.

حصوله کتیردکاری [استعداد] ده، هم متفاوت هم مختلفدر.

فقط روحدن بحث ایتمک جائز اولمادی حالده «فیزبولوزی»

نقطه نظرندن شویله «آرخولوزی» جهندن بو صورتله

قوای متعدده تناسق، تزاید واقع اولیورده کیفیت

استعداد تخالف ایدیور کی محاکمه کیریشه مہم.

در جانه گوره كندینه لازم اولان برشینی قلمه آله بیلدیکی
او گره نغز دن اول ایاقی صایجیلقنه بیله باشلاما سی و جانب
انسانیه دندر .

— مابعدی —

عبدالامیر نوری

— — —

تایخ طبعی

بیوک برکلیک

سر لوحه نی کورنجیه حسابات شاعرانه نی او یاندران
و شعر از منک جالب توجهی اولان کلیکار ایله بونلره عائد
مقالات ادبی دن بحث اوله حق ظن ایتمک .
سنین اخیر ده آفریقاه کشفیات فیه ده بولمق اوزره
سوق و اعزام اولانان سباچیندن بری ده ژان دیب و و سکی در
ژان دیب و و سکی قونغوبه و قونغوبان سیاحتنده بو باده
حاصل ایتمدیکی نتایج فیه ایله محصول سیاحتی اوله درق
بک چوق آثار نادر ده برابر کتیرمشد که بونلر هر
جهتله حائز اهمیتدر . تشکیل ایلمدیکی آثار نادره و مهمه
قولکسیوننده برده حشرات صنفی بولنیور .

قونغوبونک باشلیجه شهر لرندن اولان برازاویل ،
بانکی ، کمو سید هوام نقطه نظرندن بر سیاح ایچون
اک مهم و مساعد اولان محللدر . ایشته سیاح ژان
دیب و و سکی نک هوام قولکسیونک مخنوی بولندیفی
بوچکلردن بری ده سر لوحه منری تشکیل ایدن غایت
بیوک برکلیکدر . بو کلیک شایان قید و تذکار اولوب
حک استدیر یلره رک ایروکی نسخه مزه درج اوله حق
رسمندن ده اکلاشیله جفی اوزره خارق العاده برجه به
مالک و بونکله برابر شایان حیرت و تعجب بولمشد .

بالخاصه تاریخ طبیعی علماسی عنندن متعارف اولان
اشبو (آنتیا ق کلبکی) (بایلیو آنتیا کوس) صنفقه منسوبدر .
شایان حیرت اولان بو کلیک دن برنجی دفعه اوله درق
(سیه درالئون) طرفنده بولمش (سیه درالئون) غریبی
کینه ساحلنده بولوب بوراده بر انکلیز مستملکسی
وارددر . نفوسی ۶۱ بیک راده منده در . و صوک عصر
اواخرنده یعنی ۱۷۸۲ سنه سنده دروری نام ذات یازدیفی

تبدیل ایدم بیلیر سده اکثر بته تحصیل ایچون استعدادی
فقطه نه ایسه بیه اودر .

ماهر بر سامک والد سته صور یکیز ، سزه : ایکی باشنده
ایکن کور یازچه لر یله دیوار لر دوشه ده تخته لر یسه رسم
چیزد یکنی سولیر . بو کونی بر اعدادی صنفنده برنجی اولان
بر چو جفی شخصاً بیلورم که بر باشنده ایکن تلفظ ایدم .
بیلدیکی « بابا ، آناه کله لرندن صوکره ایلمک تکلمی الله
کچن بر کاغد یازچه نی طو توب « نه ، نه ، نه » دیمک اولمشدر .
اونه طرفده درت یاشنده ایکی چو جفک اوموز لر یسه
بر صوبه آلوب طولوب قالدیرد قفری صدمه من داخلنده
دیکلدر .

ایشته استعداد هر شیده بوله در ، بکرمی سته تسویه جیلک
ایدن فقط قدری و صنعته سوق ایدوب چالیشه برق استحصال
ایتمش بولنان ر اوسته طور نه جیلقده چرخ چورمه کی
بجره من کن ، اقشام صباح اوقوبوب یازمقله مشغول برکلیک
اوسته قالقه کور میهرک ، هم طور نه جیلق ، هم تسویه جیلک
ایدم بیلیمسی کی خوارق استعدادیه تصادف اولنیور .

اوحالده والدینک چو جقلری اوزرنده بولندیره .
جقلری انظار شفتک برنجیسی تربیه ، ایکنجیسی تجربیه
استعداد لری اومق لازم کلیر .

اوقوبه جفمز شوکتابک موضوع مجموعی اولان فن
انشا و کتابت ده استعدادک دخلی اولان کیفایتلدر . فقط
انشانک میدنی عباره اوقوبوب یازمق ، غایت ایجاد کلام
اومق اعتبار یله در جاتی نه قدر لایتناهی ایسه لزومی ده
اونستنده غیر محدوددر .

رأس امور ده بولنان بر قلم ضابطی ایچون اهمیت
موقعیه سته ، کوچوک بر آلیش و یریشه مشغول بر صایحی بده
کندینه گوره لزوم قطعیمی وارددر ،

اوحالده دیه بیلیریز که بر چو جفک کتابت و انشا
ایچون استعدادی اولسون اولماسون تحصیلنه مجبوردر .
هله مخبرات و مراسلاتدن آزاد مبر بر فرد بولنه مامسی ؛
دوائر رسمیه به تحریر آراجعتک تعممی و وقوف علمی
کی جوهر انسانینک کاغد اوزرندن باشقه بربرده
صایجلوب طولوب مامسی بو مجبوریتی وجوب قطعی حالده
بولندیر بیور . بناء علیه هر فردک زبرده کوسرتیله جک